



QR-Code für Bedienungsanleitung

HD15BB - 15-Kanal Handfunktaster Bi-direktional, schwarz

Technische Daten

- Batterie 3 V, CR2450
- Frequenz 433,92 MHz
- Umgebungstemperatur: -10°C bis 50°C
- Sendeleistung: 10 mW
- Senderreichweite: 100 m im freien Feld
35 m, durch max. 2 Wände
- Wenn die Senderreichweite bzw. Signalstärke nachlässt, ist ein Batterietausch erforderlich.
- Feuchtigkeit, übermäßige Temperatur-, Staub- und Kräfteinwirkungen schaden dem Gerät und können es zerstören.

Hinweise

Achtung!
Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitungen des Handfunkfunktasters sowie auch des Funkrohrmotors/Empfängers aufmerksam durch und beachten Sie deren Hinweise.

Wichtige Hinweise!
Die hier beschriebenen Handfunktaster sind ausschließlich für die Funksignalübertragung zu unseren Funkrohrmotoren sowie zu unseren Funkempfängern mit Funkprotokoll BI und Funkprotokoll G2 vorgesehen. Informationen darüber, welche Funkrohrmotoren / Empfänger über das Funkprotokoll BI und Funkprotokoll G2 verfügen, sind unter www.heico.de oder www.heico-bewegt.de zu finden.

Der Umfang dieser Anleitung beschränkt sich auf die Beschreibung des Handfunkfunktasters als Bedienungselement. Die Beschreibung der Programmierung („Einlernen“ etc.) in Bezug auf die o.g. Funkrohrmotoren sowie Funkempfänger erfolgt in den Anleitungen der Funkrohrmotoren und Empfänger.

Durch 15 Sekunden Drücken der Stoptaste wird die Tastenbedienung gesperrt und im Display „L“ angezeigt. Es wird dann kein Funksignal gesendet. Durch gleiche Vorgehensweise wird die Tastenbedienung wieder entsperrt und im Display wird „U“ angezeigt. Das Funksignal wird dann wieder gesendet.

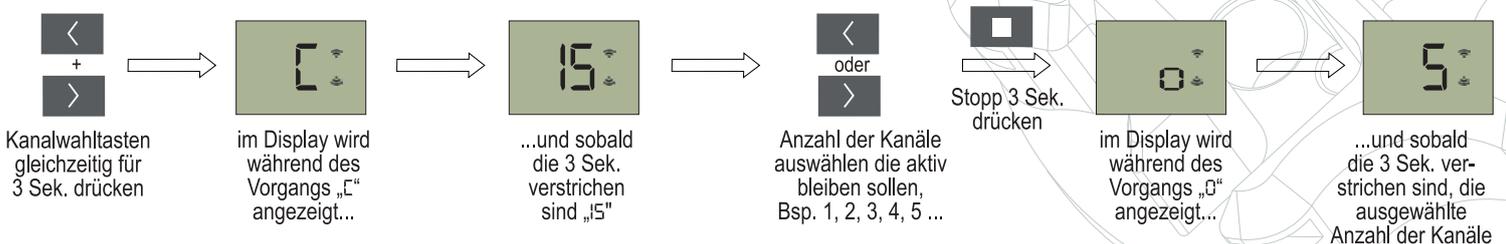
15-Kanal Handfunktaster HD15BB

Die Tastenbelegung für die allgemeinen Funktionen ist in der Abbildung oben auf dieser Seite dargestellt. Mit den Kanalwahltasten wird der gewünschte Kanal ausgewählt.

Ist Kanal 15 aktiv, wird durch ein weiteres Drücken der rechten Kanalwahltaste die Gruppenfunktion aktiv. In der Gruppenfunktion können durch Drücken der Funktionstasten Auf, Stopp und Ab wahlweise alle Kanäle gleichzeitig angesteuert und gemeinsam bedient werden - in der Gruppenfunktion wird Kanal „0“ angezeigt.

Kanäle ausblenden

• Nicht verwendete Kanäle können bei diesem Modell ausgeblendet werden.



Wechsel vom bi- zum unidirektionalen Funkmodus und umgekehrt

Im Auslieferungszustand (Werkseinstellung) befindet sich der Handfunktaster im bi-direktionalen Modus.

Wichtig! - in dem jeweils aktiven Funkmodus sind die Bedienung nur für die zu diesem aktiven Funkmodus kompatiblen Funkmotoren/externen Empfänger möglich.

Zunächst die Batterie aus dem Batteriefach entnehmen...



...dann einen der beiden P2-Knöpfe drücken und halten...



...und währenddessen die Batterie wieder einsetzen. Das Display zeigt dann den Funkmodus an.



Uni-direktionaler Modus



Bi-direktionaler Modus

Beide Modi können unabhängig voneinander benutzt werden, daher ist eine separate Steuerung von bis zu 30 Motoren möglich (15 Motoren im Bi-direktionalen Modus und 15 Motoren im Uni-direktionalen Modus)

Batteriewechsel

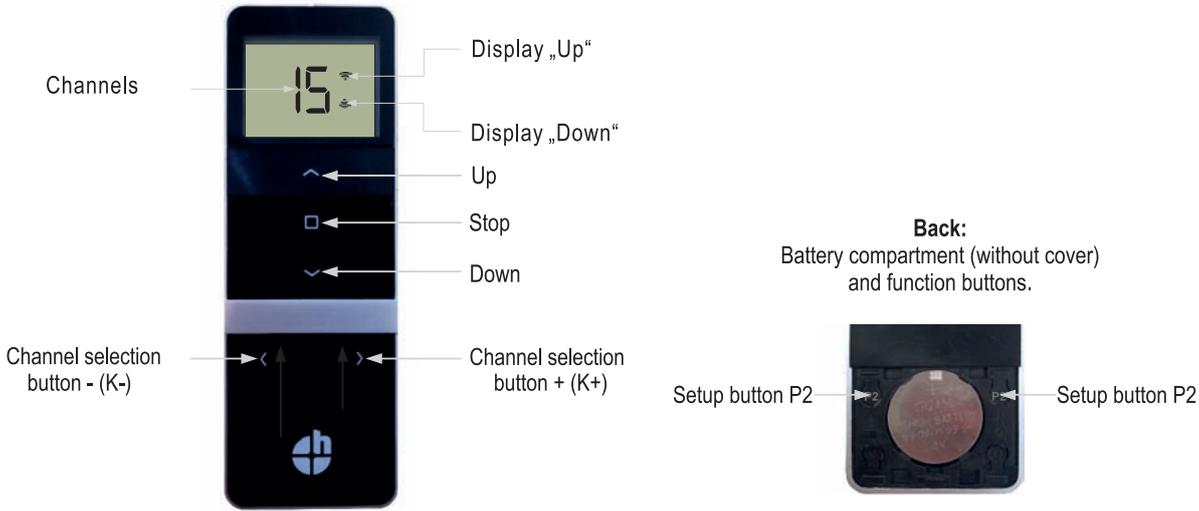


Der Zugang zum Batteriefach befindet sich an der Rückseite (siehe Abb. links). Schieben Sie die Abdeckung nach unten. Die verbrauchte Knopfzelle lässt sich nun entnehmen.

Wichtig! - Als Ersatz sind ausschließlich Knopfzellen gleichen Types (siehe S. 1) zu verwenden.

© heicko 2020 - Vervielfältigung und Nachdruck von Bildern, Texten und sonstigen Inhalten zu anderen als rein privaten Zwecken bedarf unserer ausdrücklichen und schriftlichen Einwilligung. Gegen die unzulässige Nutzung der Inhalte behalten wir uns alle rechtlichen Maßnahmen vor.

Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Fotos und sonstige Abbildungen sind unverbindlich und können den Original-Artikeln ähnlich sein. Abbildungen können modell-/typenabhängig variieren.



QR-Code for User manual

HD15BB - 15-channel emitter, bi-directional, black

Technical Data

- Battery 3 V, CR2450
- Frequency 433,92 MHz
- Ambient temperature: -10°C to 50°C
- Transmission power: 10 mW
- Transmitter range: 100 m (outdoors)
35 m, through max. 2 walls
- If the transmitter range or signal strength decreases, a battery replacement is required.
- Moisture, excessive temperature, dust and force harms the device and can destroy it.

Notes

Attention!

Please carefully read the operating instructions of the emitter as well as the instructions of the tubular motor with built-in receiver / external receiver before commissioning and observe ist instructions.

Important notes!

The emitters described are exclusively intended for the transmission of radio signals to our tubular motors and external receivers with radio code BI and radio code G2. Information on which emitters have radio code BI and radio code G2 is available at www.heico.de or www.heico-bewegt.de.

The scope of this manual is limited to the description of the emitter as a control element. The description of the programming ("connecting", etc.) with respect to the above mentioned tubular motors with built-in receiver as well as the external receivers is given in the instructions for the tubular motors with built-in receiver and external receivers.

Pressing the stop button for 15 seconds locks the button operation and shows "L" in the display. Then no radio signal is sent. Using the same procedure, the button operation is unlocked again and "U" appears on the display. The radio signal is then sent again.

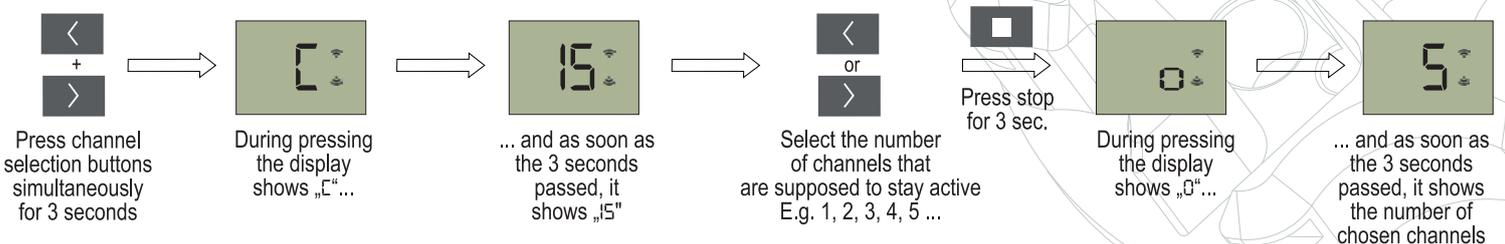
15-channel emitter HD15BB

The button assignment for the general functions is shown in the figure at the top of this page. The desired channel is selected with the channel selection buttons.

If channel 15 is active, pressing the right channel selection button again activates the group function. In the group function, all channels can be controlled simultaneously and operated together by pressing the function buttons Up, Stop and Down - in the group function channel "0" is displayed.

Hide channels

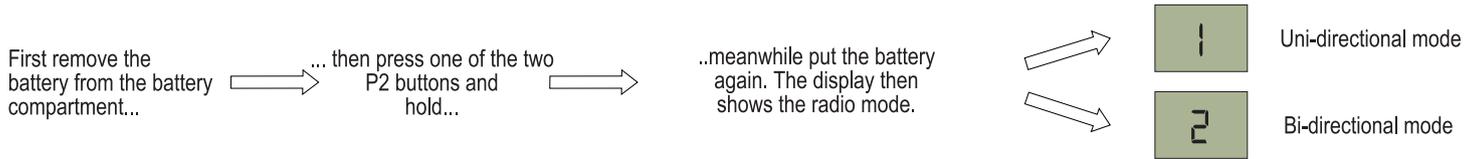
- In this model channels that are not used can be hidden.



Change from bi- to uni-directional radio mode and vice versa

In the factory setting, the emitter is in bi-directional mode.

Important! - In the currently active radio mode, operation is only possible for the radio motors / external receivers compatible with this active radio mode.



Both modes can be used independently of one another, so separate control of up to 30 motors is possible (15 motors in bi-directional mode and 15 motors in uni-directional mode).

Battery change



The access to the battery compartment is at the back of the emitter (see illustration on the left). Simply push the battery compartment cover downwards. The used button cell can now be removed and replaced.

Important! - Only button cells of the same type (see page 1) should be used as a replacement.

© heicko 2020 - Reproduction and reprinting of images, texts and other content for purposes other than purely private needs our express and written consent. We reserve the right to take legal action against the unauthorized use of the content.

Technical changes, printing errors and mistakes reserved. Photos and other illustrations are not binding and may be similar to the original items. Illustrations may vary from actual product depending on type and model.



Face arrière :
Logement de la pile (sans couvercle) et boutons de fonction.



QR-Code pour Mode d'emploi

HD15BB - Télécommande bidirectionnelle à 15 canaux, noir

Caractéristiques techniques

- Pile 3 V, CR2450
- Fréquence 433,92 MHz
- Température ambiante : de -10°C à 50°C
- Puissance d'émission : 10 mW
- Portée : 100 m en terrain découvert
35 m à travers 2 cloisons max.
- Lorsque la portée et le niveau du signal baissent, il est nécessaire de remplacer la pile.
- L'humidité, une température trop élevée, l'effet de la poussière ou d'une action forcée peuvent abîmer l'appareil et le détruire.

Remarques

Attention !

Veillez lire attentivement la notice d'emploi de la télécommande ainsi que du récepteur du moteur tubulaire en respectant toutes les préconisations avant la mise en service.

Remarques importantes !

Les télécommandes décrites ici sont exclusivement prévues pour une transmission radio vers nos moteurs tubulaires radio ainsi que vers nos récepteurs radio acceptant le protocole BI et G2. Vous trouverez sur nos sites www.heicko.de ou www.heicko-bewegt.de toutes les informations sur les moteurs et récepteurs compatibles avec le protocole BI et G2.

La présente notice se limite à la description de la télécommande en tant qu'élément de pilotage. Les indications concernant la programmation des moteurs et récepteurs cités ci-dessus se trouvent dans les notices d'emploi des moteurs et récepteurs.

En appuyant 15 secondes sur la touche "Stop", on verrouille le clavier et l'écran affiche la lettre "L". La télécommande n'envoie plus de signal radio. La même procédure permet de déverrouiller le clavier et l'écran affiche alors la lettre "U". Les signaux radios sont de nouveaux actifs.

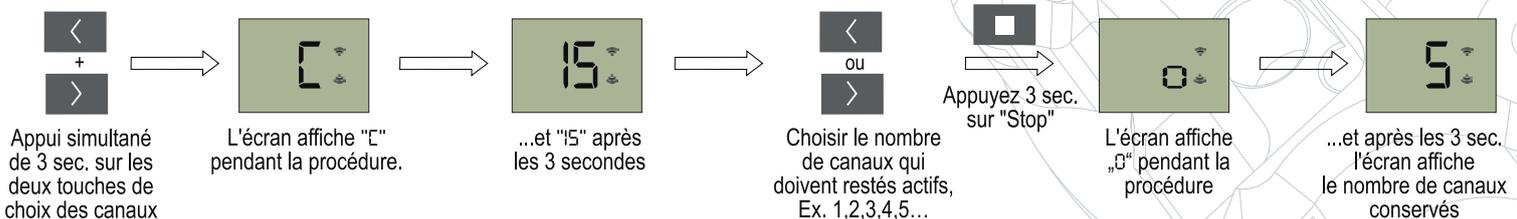
Télécommande à 15 canaux HD15BB

La configuration du clavier pour toutes les fonctions générales est présentée dans l'illustration en haut de cette page. On choisit le canal à l'aide des touches de choix du canal.

Si le canal 15 est actif, il suffit d'appuyer encore une fois sur la touche de choix du canal à droite pour activer la fonction "groupe". Les touches de fonction "Montée", "Stop" et "Descente" permettent de choisir tous les canaux, de les piloter et de les utiliser en même temps. La fonction "groupe" est indiquée par "0" sur l'écran.

Masquer les canaux

- Ce modèle permet de masquer les canaux non utilisés.



Passer du mode radio bidirectionnel vers le mode unidirectionnel et l'inverse

La télécommande est en mode bidirectionnel à l'origine en réglage d'usine.

Important ! Quel que soit le mode de fonctionnement, seuls les moteurs et récepteurs externes compatibles avec ce mode peuvent être pilotés par la télécommande.

Retirez d'abord la pile de son logement...



...puis maintenez l'appui sur l'un des deux boutons P2...



...insérez la pile pendant ce temps. L'écran affiche alors le mode radio



Mode unidirectionnel



Mode bidirectionnel

Les deux modes peuvent être utilisés indépendamment l'un de l'autre, ce qui permet de piloter séparément jusqu'à 30 moteurs (15 moteurs en mode bidirectionnel et 15 moteurs en mode unidirectionnel).

Remplacement de la pile



Le logement de la pile se trouve sur la face arrière (voir illustration à gauche). Faites glisser le couvercle vers le bas. Vous pouvez maintenant retirer la pile bouton.

Important ! Utilisez exclusivement des piles bouton de même type (voir P. 1).

© heicko 2020 - L'impression et la reproduction des images, textes et autres contenus à d'autres fins que strictement privées sont soumises à notre approbation écrite explicite. Nous nous réservons le droit d'engager des démarches judiciaires en cas d'utilisation illicite des contenus.

Sous réserves de modifications techniques, de fautes d'impression et d'erreur. Les photos et autres illustrations sont fournies sans engagement et peuvent être très proches des versions originales des produits. Les illustrations peuvent varier en fonction des modèles et des versions.